ASATEX®

Art. 535WK

Sizes 10.5

PPE CAT. II

EN 388:2016

EN 407:2004

EN 12477:2001-A

EN 420:2003+A1:2009

Dexterity: 2

EN 388: 2016 — 4133X

EN 407: 2004 — 423X4X

MM.YYYY

(DE) Herstellerinformation
(EN) Manufacturer´s Information
(ES) Información del fabricante
(FR) Informations du fabricant
(NL) Informatie van de fabrikant
(PT) Informações do fabricante
(PL) Informacje producenta
(BG) Информация на производителя
(CZ) Informace výrobce
(DK) Informationer fra producenten
(ET) Tootja teave
(FI) Valmistajan tiedot
(GR) Πληροφορίες του κατασκευαστή
(HR) Informacije proizvođača
(HU) A gyártó tájkékoztatása
(IT) Informazioni del produttore
(LT) Gamintojo informacija
(LV) Ražotāja informācija
(NO) Informasjon fra produsenten
(RO) Informaţiile producătorului
(RU) Информация от производителя
(SI) Informacije proizvajalca
(SK) Informácia výrobcu
(TR) Üretici bilgileri
(SE) Tillverkarens informationer

ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o..
Chengdujska cesta 25
1260 Ljubljana-Polje, Slovenia
Notified body No: 1493

ASATEX® **ASATEX AG®**
August-Borsig-Str. 2
50126 Bergheim - Germany
Tel.: +49 (0) 22 71 - 4 777-0
www.asatex.eu • info@asatex.de

Informationen des Herstellers (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Konformitätserklärung

Bei diesen Handschuhen handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: www.asatex.eu/konf

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden: Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe

Das Testergebnis der Fingerfertigkeit, durchgeführt nach EN 420:2003+A1:2009 siehe Seite 1

EN 388:2016 - Schutzhandschuhe gegen Mechanische Risiken

EN388:2016 — ABCDEF

Prüfungskriterien	Bewertung
A = Abriebfestigkeit	0 - 4
B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5
C = Weiterreißkraft	0 - 4
D = Durchstichkraft	0 - 4
E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A - F
F = Stoßschutzprüfung nach EN 13594:2015	P

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet ‚nicht geprüft'. P bedeutet ‚bestanden'

EN 407:2004 - Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken

EN407:2004 — ABCDEF

Prüfungskriterien	Bewertungsmöglichkeiten
A = Brennverhalten	0 - 4
B = Kontaktwärme	0 - 4
C = Konvektive Wärme	0 - 4
D = Strahlungswärme	0 - 4
E = Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	0 - 4
F = Große Mengen flüssigen Metalls	0 - 4

Die Kennzeichnung ‚X' anstelle einer Zahl bedeutet, dass die Handschuhe nicht für die Verwendung, die von dieser Prüfung abgedeckt ist, vorgesehen ist. **WARNUNG**: Haben die Handschuhe die Leistungsstufe 1 oder 2 für das Brennverhalten, dann dürfen die Handschuhe nicht mit einer offenen Flamme in Kontakt kommen.

EN 12477:2001+A1:2005 - Schutzhandschuhe für Schweißer

Werden in die Ausführungen A und B unterteilt. Die beiden Ausführungen müssen in folgenden Kriterien geprüft werden und je nach Ausführung die jeweiligen Mindestleistungsstufen erreichen.

Anforderung	Test nach CE-Norm	Mindestleistungsstufen A	Mindestleistungsstufen B
Abriebbeständigkeit	EN 388	2	1
Fallschnittbeständigkeit	EN 388	1	1
Weiterreißbeständigkeit	EN 388	2	1
Einstichbeständigkeit	EN 388	2	1
Brennverhalten	EN 407	3	2
Kontaktwärmebeständigkeit	EN 407	1	1
Konvektionswärmebeständigkeit	EN 407	2	0
Beständigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	EN 407	3	2
Fingerfertigkeit	EN 420	1	4

B. Verwendungszweck, Einsatzsatzgebiete und Risikobewertung:

Diese Handschuhe dienen zum Schutz vor mittleren Risiken gedacht. Diese Handschuhe entsprechen den angegebenen technischen Normen. Es wird darauf hingewiesen, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können und es daher allein die Entscheidung des Benutzers ist, ob die Handschuhe für die geplante Anwendung geeignet sind oder nicht. Der Hersteller ist bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts nicht verantwortlich. Vor dem Gebrauch sollte daher eine Bewertung des Restrisikos stattfinden, um festzustellen, ob diese Handschuhe für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind. Beachten Sie die aufgedruckten Piktogramme und Leistungsstufen.

Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch

- Diese Handschuhe nie in chemische Substanzen tauchen oder in Kontakt mit chemischen Substanzen bringen.
- Verwenden Sie diese Handschuhe nicht zum Schutz vor gezackten Kanten oder Schneiden bzw. offenem Feuer.
- Falls Handschuhe für Wärmeanwendungen erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Handschuhe den EN407 Anforderungen entsprechen und Ihren Erfordernissen gemäß getestet wurden.
- Verwenden Sie die Handschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile.
- Vor dem Gebrauch die Handschuhe aufmerksam untersuchen, um Fehler oder Mängel auszuschließen.
- Wenn die Handschuhe die Anforderungen der Durchstichkraft nach EN 388:2016 erfüllen, kann jedoch nicht davon ausgegangen werden, dass die Handschuhe auch Schutz gegen Perforieren mit spitzen Objekten, wie z.B. Injektionsnadeln, bieten.
- Beschädigte, abgenutzte, schmutzige oder mit egal welcher Substanz verschmierte (auch auf der Innenseite) Handschuhe nicht mehr verwenden, da die Haut gereizt werden kann und es zu Hautentzündungen kommen kann. Sollte dies auftreten, ist ein Arzt oder Dermatologe zu Rate zu ziehen.

C. Reinigung, Pflege und Desinfizierung

Nicht pflegbar

D. Lagerung und Alterung

Kühl und trocken lagern, ohne direkten Einfall von Sonnenlicht, entfernt von Zündquellen, möglichst in der Originalverpackung. Wenn die Handschuhe wie empfohlen gelagert werden, ändern sich bis zu drei Jahren ab Herstellungsdatum die angegebenen Schutzfunktionen nicht. Das Herstellungsdatum befindet sich im Etikett am Produkt. Die tatsächliche Verfallszeit kann nicht genau angegeben werden und ist abhängig von der jeweiligen Verwendung des Produktes.

E. Entsorgung

Die benutzten Produkte können durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung der Handschuhe ist in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsnormen vorzunehmen.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Manufacturer´s Information (EN)

according to Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (published in the Official Journal of the European Union). Please read carefully before using! You are required to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE), or to present it personally to the recipient. You may therefore reproduce this leaflet at your own discretion.

Declaration of Conformity

These gloves are classified as personal protective equipment (PPE). The CE mark confirms that the product satisfies the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425. For the full Declaration of Conformity, please visit: www.asatex.eu/konf

A. Explanation and numbers of the standards whose requirements the gloves satisfy: Standards retrieved from the Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - General requirements and test methods for gloves

The verification of dexterity, performed according to the EN 420:2003+A1:2009 see page 1.

EN 388:2016 - Protective gloves against mechanical risks

EN388:2016 — ABCDEF

Test criteria	Rating
A = Abrasion resistance	0 - 4
B = Cut resistance (Coupe test)	0 - 5
C = Tear resistance	0 - 4
D = Puncture resistance	0 - 4
E = Cut resistance (TDM) according to EN ISO 13997:1999	A - F
F = Impact protection test according to EN 13594:2015	P

The higher the test number, the better the test performance. X means 'not tested'. P means 'passed'.

EN 407:2004 - Protective gloves against thermal risks

EN407:2004 — ABCDEF

Test criteria	Possible ratings
A = Burning behaviour	0 - 4
B = Contact heat	0 - 4
C = Convective heat	0 - 4
D = Radiant heat	0 - 4
E = Small splashes of molten metal	0 - 4
F = Large splashes of molten metal	0 - 4

The letter 'X' in place of a number indicates that the glove is not intended for the purpose covered by this test. **WARNING**: Gloves with Level 1 or Level 2 rating for burning behaviour must not come into contact with a naked flame.

EN 12477:2001+A1:2005 - Protective gloves for welders

These gloves are classified as Type A and Type B. Both types must be tested for the following criteria and must satisfy the minimum requirements defined for each type.

Requirement	Test according to CE standard	Minimum performance levels A	Minimum performance levels B
Abrasion resistance	EN 388	2	1
Blade cut resistance	EN 388	1	1
Tear resistance	EN 388	2	1
Puncture resistance	EN 388	2	1
Burning behaviour	EN 407	3	2
Contact heat resistance	EN 407	1	1
Convection heat resistance	EN 407	2	0
Resistance to small splashes of molten metal	EN 407	3	2
Dexterity	EN 420	1	4

B. Purpose, applications and risk assessment:

These gloves are intended for protection against medium risks.

These products satisfy the requirements of the quoted standards. Please note that the actual conditions of use cannot be simulated and that the decision on the products suitability for its intended purpose therefore lies exclusively with the user. The manufacturer is not responsible for improper use. Hence, an assessment of the residual risk should be performed before use in order to determine whether this product is suitable for its intended purpose.

Kindly note the printed pictograms and performance levels.

Precautionary measures during use

- These gloves must never be immersed in chemical substances or come into contact with chemical substances.
- Do not use these gloves to protect against serrated edges or blades, etc.
- If gloves must be used in a hot environment, make certain that they satisfy the requirements of EN 407 and that they were tested as specified therein.
- Do not use the gloves close to moving machine parts.
- Check the gloves carefully before use to make certain there are no defects or imperfections.
- It is reasonable to assume that the gloves also protect against sharp objects such as injection needles, provided they satisfy the requirements of perforation resistance according to EN 388:2016.
- Discard damaged, worn, dirty or soiled gloves, irrespective of the substance (including on the inside), as they may lead to skin irritation and rashes. Consult a doctor or dermatologist should such cases arise.

C. Cleaning, care and disinfecting

Not advised for cleaning

D. Storage and aging

Keep in a cool, dry place; do not expose to direct sunlight; keep away from any ignition sources; store in the original packaging if possible. The mechanical properties of the gloves will not change for a period of up to two years from the manufacturing date, provided they are stored as recommended. A precise service life cannot be stated, as it depends on the type of use and on whether the user ensures that the gloves are used exclusively for their intended purpose. The manufacturing date (month/year) is stated on the label of the glove.

E. Disposal

Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Dispose of the gloves in accordance with applicable local laws.

For additional technical information, please visit: www.asatex.eu

Πληροφορίες του κατασκευαστή (GR)

Παράγραφοι με τον αριθμό ISO 4074/3, παράγραφοι 5, παρ. 1.6. Ακολουθεί σε σειρά στην αγγλική έκδοση του εγχειριδίου.

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τους όρους και τη χρήση! Αυτό το εγχειρίδιο χρήσεων αφορά τα ακόλουθα μοντέλα: Ανεμιστήρες οροφής με φως και τηλεχειριστήριο με ενσωματωμένο πομπό ραδιοσυχνοτήτων (RF) 2016/425. Ολόκληρο το δήλωση συμμόρφωσης μπορείτε να τη βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: www.asseo.eu

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το γλωσσάρι αναλύει τους όρους που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο. Ονομάζεται επίσης και γλωσσάρι.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

EN 62471:2008 - Ασφάλεια φωτιστικών συστημάτων και συστημάτων λαμπτήρων που εκπέμπουν υπέρυθρη ακτινοβολία

EN 62493:2015 - Αξιολόγηση του εξοπλισμού λαμπτήρων σε σχέση με την έκθεση σε ακτινοβολία μη κατευθυνόμενη στο συχνότητες

EN 62560:2012 + A1:2015 - Λαμπτήρες αυτοματισμού με ενσωματωμένο μετατροπέα για τροφοδοσία από τάση δικτύου > 50 V - Προδιαγραφές ασφαλείας

EN 62560:2012 + A1:2015 - Λαμπτήρες αυτοματισμού με ενσωματωμένο μετατροπέα για τροφοδοσία από τάση δικτύου > 50 V - Προδιαγραφές ασφαλείας

EN 62776:2014 - Φωτιστικά - Μέθοδοι μέτρησης για τον προσδιορισμό της απόδοσης φωτεινής ροής και της ενεργειακής απόδοσης φωτιστικών με λαμπτήρες LED

EN 62776:2014 - Φωτιστικά - Μέθοδοι μέτρησης για τον προσδιορισμό της απόδοσης φωτεινής ροής και της ενεργειακής απόδοσης φωτιστικών με λαμπτήρες LED

EN 62778:2014 - Αξιολόγηση της έκθεσης ανθρώπων σε φως που προέρχεται από προϊόντα φωτισμού σε σχέση με τον κίνδυνο φωτοβιολογικής βλάβης

EN 62778:2014 - Αξιολόγηση της έκθεσης ανθρώπων σε φως που προέρχεται από προϊόντα φωτισμού σε σχέση με τον κίνδυνο φωτοβιολογικής βλάβης

**EN 62778:2014/A11:2020